

Landratsamt Ortenaukreis  
Badstraße 20  
77652 Offenburg

Telefon 0781 805 1200  
Telefax 0781 805 9573

buero.landrat@ortenaukreis.de  
www.ortenaukreis.de

Herrn  
Peter Ohnemus  
Buckstraße 35  
77992 Mahlberg



Offenburg, 6. Februar 2008

## **German Pellets Ettenheim**

Sehr geehrter Herr Ohnemus,

bezugnehmend auf mein Schreiben vom 24. Januar 2008 erhalten Sie heute weitere Informationen über den Stand der Ermittlungen hinsichtlich der bekannten Lärmproblematik.

Wie Sie zwischenzeitlich auch aus der Presse haben erfahren können, liegt dem Landratsamt Ortenaukreis seit wenigen Tagen das Ergebnis der schallschutztechnischen Überprüfung der Bandrocknungsanlage nach Einbau der neuen Schalldämpfer durch eine notifizierte Messstelle vor.

Ergebnis dieser Überprüfung ist, dass der im Baugenehmigungsverfahren für die Schallimmissionsprognose zugrunde gelegte Schalleistungspegel je Bandrockner um 20 dB(A) an der Quelle überschritten ist. Damit sind die Grundvoraussetzungen für die Einhaltung des in der Baugenehmigung festgelegten Lärmkontingentes von 60 dB(A) auf der bebauten Fläche im Industriegebiet nicht erfüllt, von Überschreitungen dieses Kontingentes ist auszugehen

Die Stadt Ettenheim wurde umgehend über diesen Sachverhalt unterrichtet. Es liegt in ihrer Zuständigkeit, nunmehr die Einhaltung der in der Baugenehmigung vorgegebenen Lärmkontingente vom Betreiber einzufordern.

Welchen Einfluss die genannten Lärmemissionsüberschreitungen an der Quelle auf die Immissionssituation im Wohngebiet hat, ist aufgrund der komplexen Immissionssituation durch Autobahn, Bundesbahn, Landesstraße und weitere Gewerbeansiedlungen nicht zu sagen.

Im Hinblick darauf, dass German Pellets bislang der einzige Emittent aus dem Industriegebiet DYNA5 ist und aufgrund des Bebauungsplanes sich noch weitere Emittenten dort ansiedeln können, hat die Einhaltung des vorgegebenen Lärmkontingentes oberste Priorität. Aus dem der Baugenehmigung zugrunde liegenden Schallimmissionsgutachtens ergibt sich, dass bei Einhaltung des flächenbezogenen Schalleistungspegels die Immissionsrichtwerte in den benachbarten Wohngebieten eingehalten werden.

Herr Bürgermeister Metz und Herr Bürgermeister Benz erhalten eine Mehrfertigung dieses Schreibens.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Brodbeck', written in a cursive style.

Klaus Brodbeck